



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرتال جامع علوم انسانی

۴

کلمه اوپرا (Opéra) در زبان لاتینی بمعنی «آثار» آمده است (جمع Opus = اثر)؛ بنابراین تعریف، اوپرا اثریست که آثار هنری مختلف را در خود جمع می کند.

اوپرا در حقیقت نمایشی توأم با موسیقیست: در نمایش اوپرا اشخاص و بازیگران نمایش، بجای اینکه بوسیله کلام و سخن ادای مقصود نمایند بوسیله آواز و همراه با موسیقی «سخن می گویند». بنابراین اوپرا هنری با اصطلاح «مرکب» است زیرا از اجتماع هنرهای مختلف پدید می آید. يك

اثر اوپرائی غالباً محصول کار آهنگساز تنها نیست و در ایجاد نمایش اوپرا نویسنده نمایشنامه<sup>۱</sup> یا شاعر، طراح رقص، صحنه پرداز و حتی نقاش و «دکوراتور» نیز سهمی دارند. اما عاملی که در اوپرا عوامل هنری مختلف را هم آهنگ می سازد و وحدت کلی اثر را تأمین می نماید، عامل موسیقی است؛ بهین دلیل فورم اوپرا در وهله اول فورم موسیقیست.

تاریخ و محل رسمی پیدایش اوپرا، در حدود قرن شانزدهم و در کشور ایتالیاست. ولی تحقیقات متخصصان علم مردم شناسی نشان داده است که نمایش‌هایی شبیه به اوپرا پیوسته و در نزد همه اقوام و ملل وجود داشته است. امروزه این نکته با ثبات رسیده است که نخستین و قدیمی ترین فعالیت‌های آدمی، که می توان بدان «تظاهرات هنری» نام داد، مراسم و نمایش‌هایی دسته جمعی بوده که با موسیقی و کلام و رقص و حرکات نمایشی توأم بوده است. اینگونه نمایش‌ها با مذهب یا با سحر و جادو و وابطی بسیار نزدیک داشته است. مراسم دینی ساکنان قدیم جزیره «تاسمانی»، نمایش‌های موسوم به «گوروبوری» اقوام اوسترالیائی، «دیتی رامب» و «تراژدی» یونانیان باستان، تعزیه ایرانی، تاتر چینی و اندونزی، نمایش‌های متعدد مذهبی قرون وسطائی اروپا و مراسم جادویی سیاهان افریقا، شواهدیست که نشان می دهد موسیقی و تاتراصل و ریشه‌ای واحد داشته‌اند. در کلیه نمایش‌ها و مراسمی که ذکر کردیم خصوصیات و عوامل اصلی نمایش اوپرا وجود داشته و در کلیه آنها آواز و رقص (یا حرکات بدنی موزون) و حرکات نمایشی، و «میم»، صحنه-آرائی، لباس و تزئینات نمایشی اهمیتی اساسی داشته است. بعبارت دیگر موسیقی و کلام موزون و «درام»، در آغاز کار بصورت هنری واحد جلوه کرده و سپس هر کدام از این هنرها از جمع هنرهای دیگر جدا گشته و بتدریج بصورت هنری مستقل تحول پذیرفته‌اند. پیدایش فورم اوپرا در حدود قرن شانزدهم در حقیقت موسیقی و کلام و «درام» را، که از یکدیگر دور افتاده بودند، بدور همدیگر گرد آورد و رشته الفت گسسته را از سر نو پیوند داد. اما نمایش توأم با موسیقی، هنگامی که بصورت «اوپرا» بار دیگر جلوه کرد، جنبه مذهبی گذشته خود را یکسره از دست داده بود.

۱- باصطلاح فنی اوپرا «لیبرتو» (Libretto).

در اواخر قرن شانزدهم هنر «پولیفونی» آوازی باوج خود رسیده بود. آهنگسازان بزرگ شیوه پولیفونی در زمینه آن چنان شاهکارهایی از کمال پرداخته بودند که بنظر می‌رسید در حدود «پولیفونی» کارنا کرده‌ای نمانده باشد؛ و از همینرو موسیقی دانان در پی شیوه‌ای نو بودند. از سوی دیگر «پولیفونی» در اوج کمال خود چنان جنبه‌ای «علمی» یافته و چنان پیچیده گشته بود که بتدریج التفات عامه از آن سلب می‌شد. بخصوص موسیقی دانان ایتالیائی «پولیفونی» را، حقاً، هنری ساخته و پرداخته آهنگسازان فرانسوی و بلژیکی می‌شمردند و ساختمان آنرا چندان مطابق سلیقه و ذوق ملی خود نمی‌دانستند. زیرا ایتالیائی‌ها پیوسته با آواز ملودیک پر حالتی (Expressif) علاقه داشته‌اند و پیچیدگی ملودی‌های متعدد «پولیفونی» را با طبع خود نمی‌یافتند. حتی در آثار آهنگسازان «پولیفونیست» ایتالیائی، این نکته بخوبی بارز است بدین معنی که غالباً در آثار اینان (برخلاف آثار «پولیفونیست»های فرانسوی) به آواز ملودی بخش فوقانی اهمیت و جلوه بیشتری داده می‌شود. در صورتی که در «پولیفونی»های آهنگسازان غیر ایتالیائی غالباً همه بخش‌ها اهمیتی یکسان دارند. علاقه موسیقی دانان ایتالیائی به ملودی «شیرین» و پر-حالت، آنان را بسوی نوعی خاص از پولیفونی سوق داد که «مادریگال» (Madrigal) نام دارد. «مادریگالیست»ها کوشش می‌کردند که مقتضیات شیوه پولیفونی را برای بیان و توصیف احساسات و مضامین مختلف سازگار نمایند. در «مادریگال»، موسیقی وظیفه داشت که مفهوم شعر و کلام را، با زیر و بم و شدت و ضعف اصوات، بزبان موسیقی توصیف و ترجمه نماید؛ فی‌المثل اگر در متن شعر سخن از آسمان بمیان می‌آمد، جریان ملودی سیری صعودی آغاز می‌نمود؛ ... این چنین تمهیداتی البته قراردادی و مقدماتی بود ولی نباید از نظر دور داشت که «مادریگالیست»ها بمنظور آنکه متن و مفهوم شعر را بموسیقی درآوردند و با احساسات مختلف را بیان دارند، موفق به «اختراع» و ترکیب «فورمول»ها و تمهیداتی شده‌اند که از هر لحاظ جالب و بارور بود، از آنجمله استعمال «ترمولو» (برای توصیف محیطی ترسناک یا خشم و غضب...) و بکار بردن مرتب جمله‌های «کروماتیک» را (بمنظور بیان احساساتی رقیق یا حالت درد و دلهره...) ذکر باید کرد.

«مادریگال» های قرن شانزدهم همچنانکه گفتیم برای چند صدای آوازی و غالباً بهمراهی ساز نوشته می شد و از لحاظ موسیقی فورم ثابتی نداشت (زیرا بتناسب متن شعر ساخته و پرداخته می شد). جنبه نمایشی و توصیفی «مادریگال»، بالطبع هنر و آثار برخی از «مادریگالیست» ها، و منجمله «مونت و زدی» را بسوی نمایش و تاترسوق می داد و چنانکه خواهیم دید تجربه اینان در توسعه اوپرا مؤثر بود.

نهضت هنری و علمی «رنسانس» در همه رشته های هنر جنب و جوشی بی سابقه پدید آورد؛ هنرمندان و اصلاح طلبان «رنسانس» در پی آن بودند که هنر و اصول هنری یونان باستان را از سر نو زنده کنند یا از آن پیروی نمایند و از این راه رستاخیزی هنری بیاسازند، زیرا، بعقیده آنان، هنر یونان باستان بعالیترین و خالص ترین حد کمال دست یافته بود. در نیمه دوم قرن شانزدهم، انجمن های ادبی و هنری متعددی که «آکادمی» خوانده می شد، در شهرهای مهم ایتالیا تشکیل شده بود که قصدشان «اصلاحات هنری» و ترویج و احیای اصول هنری یونان باستان بود. یکی از این «آکادمی» ها که در اقامتگاه شاهزاده ای «باردی» نام در شهر «فلورانس» تشکیل می شد بر آن بود که شیوه و اصول موسیقی یونان باستان را احیا کند. آهنگسازی موسوم به «ونسان گالیله»<sup>۱</sup> (V. Galilèi) و خواننده ای بنام «کاجینی» (Caccini) که از اعضای آکادمی مزبور بودند «مادریگال» هائی برای یک صدا بهمراهی «ویول» (ویولون قدیمی) تصنیف می نمودند که مدعی بودند به موسیقی کهن-سال یونان شباهت دارد. این آزمایشهای مقدماتی منجر بظهور سبک نوئی گردید که شیوه «رپرزانتاتیف» (Style représentatif) نام گرفت و درحقیقت نوعی «دکلاماسیون» همراه با موسیقی بود که بعدها از عوامل مهم اوپرا گشت. نحوه نوشتن و سیرملودی «مادریگال» های مزبور چنان بود که متن شعر و کلام کاملاً روشن و قابل فهم و تشخیص باشد.

بنیاد گزاران شیوه «رپرزانتاتیف» از پوشش و پیچیدگی های سبک

۱- پدر «گالیله» منجم مشهور.

«کنترپوان» و «پولیفونی» چشم پوشیدند زیرا موسیقی یونان باستان یک صدائی بود و ملودی مطلق مهمترین عامل آن بشمار می رفت. ولی از آنجا که گوش و شنوائی مردم دوره «رنسانس» به پولیفونی و موسیقی چندصدائی خو گرفته بود و واج دادن موسیقی کاملاً یکصدائی غیر ممکن می نمود. از همین رو هنر پردازان آکادمی «باردی» ملودی و آواز اصلی را توأم با بخش «همراهی کننده» مختصری عرضه می داشتند؛ ولی در آثار اینان بخش همراهی کننده صرفاً بمنظور برجسته ساختن ملودی اصلی نوشته می شد و بخودی خود ارزش چندانی نداشت. بعقیده مصنفان این ملودیهای نو، بدین گونه ملودی می توانست مترجم و مؤید متن شعر و کلام باشد. این شیوه نوظهور را از آنرو «رپرزانتاتیف» (معرفی کننده، مبین) می خوانند که در آثار باین سبک آنچه را که شعر با کلام بیان می نمود موسیقی با اصوات بیان و معرفی می کرد...

موجدان شیوه «رپرزانتاتیف» در حقیقت می خواستند ملودی و آوازی بیابند و پردازند که با وزن کلمه و جمله ادبی تطبیق نماید و محتوی و مفهوم عاطفی و حسی آنرا بیان کند. این چنین کاری تقریباً غیر ممکنست (یا لااقل بندرت امکان دارد) زیرا جمله موسیقی منطق و ساختمان خاصی دارد که با منطق و قوانین زبان تکلمی متفاوتست. اما کسانی که در محفل «باردی» به انجام این مهم همت گماشته بودند موسیقی دانانی بودند که معلومات فنی و هنری محدودی بیش نداشتند و از این گذشته بشدت تحت تأثیر ادبا و شاعران و نویسندگانی بودند که خود از موسیقی بهره ای نداشتند. بدین نکته نیز توجه باید داشت که از جزئیات و خصوصیات موسیقی یونان باستان، که محفل «باردی» در صدد احیای آن بود، اطلاع درستی در دست نبود و در حقیقت نوپردازان فلورانس می خواستند از سرمشقی که از بین رفته بود تقلید نمایند... «کلچینی» مدعی بود که در اثر همنشینی با اعضای محفل «باردی» بیشتر دانش اندوخته است تا در طی سی سال عمل «کنترپوان»... وی همچنین گفته است که «... این آقایان دانشمند مرا پیوسته از نوشتن بسبک کنترپوان باز داشته اند زیرا این سبک به شعر و کلام مجال خود نمائی نمی دهد... افلاطون و فلاسفه دیگر بر آنند که موسیقی چیزی جز کلام و وزن نیست، و صوت بعد از آن دومی آید...»

پس از «مادریگال» های بسبک «رپرزانتاتیف»، بسال ۱۶۰۰ و بمناسبت ازدواج هانری چهارم نمایشی توأم با موسیقی بنام «اوری دیس» بروی صحنه

آمد که موسیقی آنرا آهنگسازی بنام «پری» (Peri) بر روی اشعار شاعری موسوم به «رینوچینی» نوشته بود. این نمایش، که مضمون آن از داستانهای اساطیری یونان اقتباس شده بود، بحق یا بخطا نخستین اوپرای تاریخ شمرده می شود.<sup>۱</sup> در مقدمه این «نخستین اوپرا»، پری نوشته بود «... انسان هنگامی که آواز می خواند میل به سخن گفتن ندارد بلکه هنگام سخن گفتن است که میل با آواز خواندن ایجاد می شود...» همچنانکه از این گفته برمی آید، «اوری-دیس» - که «درام با موسیقی» (Dramma in musica) نام یافته بود - در وهله اول نمایشی «ادبی» بود و در آن موسیقی نقش ثانوی بعهده داشت. بسیاری از موسیقی دانان هنرمند بمخالفت با آن برخاستند و دیری نگذشت که، بسال ۱۶۰۷، موسیقی دان عالیقدری بنام «مونتته وردی» (Monteverdi) بر روی همان داستان نخستین اوپرا، اثری بنام «اورفه» نوشت که از اشتباهات و لفاظی های ادبی «پری» و همفکران او عاری بود و در حقیقت بایستی نخستین نمایش توأم با موسیقی، در خور این نام، شمرده شود.

اختلافی که میان کار و طرز تفکر «کاجینی» و «پری» و همفکرانش از طرفی، و هنر و طرز کار «مونتته وردی» از طرف دیگر وجود داشت از آنجا ناشی می شد که اعضای آکادمی فلورانس موسیقی را بنده کلام می شمردند در حالی که «مونتته وردی» موسیقی و کلام را چون «متفق و همکار» همدیگر بکار می بست.

«مونتته وردی» در آثار او پرائی خود («اورفه»، «بازگشت اولیس»، «تاج گذاری پوپه») از صحنه آرائی های اغراق آمیز کاست. وی سعی می کرد که موسیقی را بکار بیان احساساتی که کلام و شعر نشانه آنند، وادارد بدون آنکه موسیقی در این میان «بنده کلام» گردد. وی همچنین با اهمیت اورگستر افزود و به طنین و رنگ آمیزی سازهای مختلف توجه نمود و زنگ صدای خاص سازها («تمبر») را بمنظور بیان احساسات و موقعیت های گوناگون بکار برد. «مونتته وردی» اصل شیوه «رپرژانتاتیف» را محترم شمرد ولی آنرا همچون وسیله ای برای محدود ساختن قدرت موسیقی بکار نبست.

۱- قبل از سال ۱۶۰۰ نیز آزمایش هایی بمنظور ایجاد نمایش توأم با موسیقی بعمل آمده بود. (رجوع شود به مقاله اوپرا - باله و رقص در شماره ۴۶ مجله موسیقی).

«مونتته وردی» در آثار او پرائی خود از تجربیاتی که در زمینه «مادریگال»  
 اندوخته بود مایه گرفت. «آکادمی» فلورانس موجب پیدایش اوپرا شد ولی  
 بدون تجربیات گرانبهای «مادریگالیست»ها، آزمایشها و آثار «پری» و  
 همکارانش هرگز از حدود مرحله آزمایشی بی حاصلی قراتر نمی توانست رفت.<sup>۱</sup>  
 بدین گونه نهضت «رنسانس» بطور غیر مستقیم در پیدایش اوپرا مؤثر بود.  
 دنیا، در شماره آینده



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
 رتال جامع علوم انسانی

---

۱- برای کسب اطلاعات دیگری در مورد پیدایش اوپرا به فصول «قرن شانزدهم»  
 و «پیدایش نادرغانائی» در کتاب «داستان مصور موسیقی مغرب زمین» رجوع فرمائید.